

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 186

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 10. August 1968  
Berne, samedi 10 août 1968

1743

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

No 186

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### No 186 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.  
Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).  
Genossenschaft Zuger Tagblatt, Zug.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die ab 1. August-30. September 1968\* gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einführungsregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01-19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beiritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Konkurse - Faillites - Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen auf. Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon vollständig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich - Konkursamt, 8600 Dübendorf (1695<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Meyer F. & Co., Möbelhaus, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in 8600 Dübendorf, Fälländerstrasse 2 (Laden und Geschäft: Dübendorferstrasse 217, 8051 Zürich).  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1968.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. August 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant zum Kreuz, Bahnhofstrasse 1, Dübendorf.  
Eingabefrist: bis 10. September 1968.

#### Kt. Zürich - Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8400 Winterthur (1507<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Leemann Hans AG., Strassen- und Tiefbau, mit Sitz in Winterthur, Friedhofstrasse 6.  
Eigentümerin folgender Liegenschaften:  
1. Im Grundbuchkreis Wülflingen-Winterthur:  
a) Magazingebäude mit Werkstatt und Garagenbauten sowie Schopf an der Friedhofstrasse, in Töss-Winterthur.  
b) Lagerplatz an der Friedhofstrasse, in Töss-Winterthur.  
2. Im Grundbuchkreis Winterthur-Alstadt:  
a) Wohnhaus und Waschkhaus an der Grenzstrasse 31, Winterthur.  
b) Weggebiet an der Grenzstrasse, in Winterthur.  
Dienstbarkeiten laut Grundregister.

Konkurseröffnung: vom 10. Juni 1968.  
1. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Juli 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant National (Saal 1. Stock), Stadthausstrasse 24, 8400 Winterthur, beim Hauptbahnhof.  
Eingabefrist: bis 16. August 1968, für Dienstbarkeiten bezüglich den Liegenschaften Zif. 2: bis 6. August 1968.

#### Kt. Bern - Konkursamt, 3800 Interlaken (1703)

Gemeinschuldnerin: Grund Bristol AG., in Wengen.  
Eigentümerin des Grundstückes Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nummer 2246, Hotelbesitzung, in Wengen.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1968.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis und mit 30. August 1968.

#### Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (1696)

Failli: Bender Willi, 1932, de Bottmingen, représentant, propr. de l'art. 238, commune de Marly-le-Grand, à Marly-le-Grand, route des Pralères 238.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1968.  
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
Délai pour les productions et les servitudes: 19 août 1968.

#### Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4410 Liestal (1697)

Gemeinschuldnerin: Iselin Albert A.-G., Kunststoffe, Schreinerei, Malerei, Salinenstrasse 83, Pratteln (frühere Firma IKB Albert Iselin AG.).  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1968 (Art. 189 SchKG).  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. August 1968, 14.15 Uhr, im Restaurant Schützenstube, in Pratteln.  
Eingabefrist: bis 10. September 1968.

NB. Der Gläubigerversammlung können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.  
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 16. August 1968, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

#### Kt. Aargau - Konkursamt, 4837 Zurzach (1651<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Tankstelle zur Rheinbrücke AG., Koblenz.  
Datum der Konkurseröffnung: Mittwoch, den 24. Juli 1968, 16.30 Uhr.  
Ordentliches Verfahren.  
Eingabefrist: 3. September 1968.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 9. August 1968, 12 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

### Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

#### Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

#### Sospensione della procedura

(L.E.F. 230)

#### Kt. Zürich - Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (1698)

Ueber  
1. Bosshard Bruno, geb. 1903, von Zürich, Kaufmann, Hügelstrasse 8, Zürich 2, und  
2. Bosshard Bruno & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Textilgeweben, Claridenstrasse 36, Zürich 2 (Komplementär Bruno Bosshard, Zif. 1 oben),  
ist am 14. Juni 1968 durch den Konkursrichter am Bezirksgericht Zürich der Konkurs eröffnet worden.  
Beide Verfahren wurden aber mit Verfügung vom 31. Juli 1968 mangels Aktiven eingestellt.  
Falls nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, die Durchführung eines oder beider Verfahren begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 700.- pro Verfahren leistet, gelten sie als geschlossen.

#### Kt. Zürich - Konkursamt Oberwinterthur, 8400 Winterthur (1699)

Ueber Scherrer Kurt, geb. 1941, von Alt-St. Johann (St. Gallen), Tössalstrasse 263, Winterthur-Seen, nun Pfaffbergstrasse 10, Pfäffikon (Zürich), Inhaber eines Blumengeschäftes an der Tössalstrasse 261, Winterthur-Seen, ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Winterthur mit Verfügung vom 13. Juni 1968 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 5. August 1968 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. August 1968, beim obgenannten Konkursamt schriftlich die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Uebernahme der sämtlichen Kosten verpflichtet und zur Deckung derselben einen Barvorschuss von Fr. 1000.- leistet, wobei das Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten bleibt, gilt das Verfahren als geschlossen.

#### Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno (1700)

Faillita: Activator S.A., Minusio.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 19 giugno 1968 e 6 agosto 1968.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta chiusa per mancanza di attivo qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando la somma di Fr. 1500.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento delle spese che superassero l'anticipo richiesto (RU III. 38).

#### Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (1704)

La faillite ouverte le 1<sup>er</sup> août 1968 contre Grunig Jean-Pierre, Fidecal, bureau de placement et cours par correspondance, avenue de la Harpe 44 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 août 1968 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 1000.-, cette faillite sera clôturée.

#### Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (1705)

La faillite ouverte le 1<sup>er</sup> août 1968 contre Scheiwiler Béatrice, annexionnement salons de coiffure, avenue d'Ouchy 58, et avenue Recordon 16, à Lausanne, actuellement en Hôtel, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 août 1968 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 1000.-, cette faillite sera clôturée.

### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechkraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich - Konkursamt, 8303 Bassersdorf (1706)

##### Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Leutenegger Jean, jun., geb. 1927, von Horben-Sirnach (Thurgau), Elektro-Ingenieur HTL, Tödisstrasse 23, 8304 Wal sellen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. August 1968 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Bühlach anzuheben. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Noch nicht rechtskräftige Ansprüche aus öffentlichem Recht sind durch die nach den zutreffenden Spezialgesetzen und Erlassen möglichen Rechtsmittel anzufechten. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Bühlach, als Aufsichtsbehörde;
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und aus dem öffentlichen Recht hergeleiteten Forderungen beim obgenannten Konkursamt.

#### Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1709)

##### Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Detwiler Hans & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Dornacherstrasse 58, in Basel.  
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

#### Ct. du Valais - Office des faillites, 3960 Sierre (1710)

Failli: Zanolli Joseph, vitrier, à Veveys.  
Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 16 août 1968.  
Délai pour intenter action: 10 jours.

#### Kt. Zürich - Konkursamt, 8600 Dübendorf (1549<sup>2</sup>)

Konkursamtliche Nachlassliquidation  
Gemeinschuldner: Nachlass des Sauter Erwin Julius, geb. 1906, von Basel, Präzisionsmessinstrumente aller Art, Generalvertreter der Durrschmid SA., Lyon, Schleif- und Trennschleiben, Trennschleifmaschine, wohnhaft gewesen Kuvenerstrasse 17, 8600 Dübendorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1968.  
Erste Gläubigerversammlung: 29. Juli 1968, 15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Dübendorf, Kunklerstrasse 15.  
Eingabefrist: 19. August 1968.

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG. 295, 296, 300)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich - Konkurskreis Andelfingen (1707)

Schuldner: **Brandenberger Otto**, Schuhhandlung und Schuhreparaturwerkstätte, Hauptstrasse 292, in Flaach, mit Zweigniederlassung in Embrach, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. A. Billeter, Selnaustrasse 6, 8002 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Andelfingen: 10. Juli 1968.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Lic. iur. R. Riedi, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur.

Eingabefrist: Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 10. Juli 1968) unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis und mit 29. August 1968 beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Oktober 1968, 14.15 Uhr, im Restaurant «Post», in Flaach.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG. 295, Abs. 4)

Kt. Luzern - Konkurskreis Luzern-Stadt (1701)

Mit Entscheid vom 30. Juli 1968 hat der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt die unterm 3. April 1968 dem Unger Karl, Baugeschäft, Mühlemattstrasse 3, Luzern, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, bis und mit 3. Oktober 1968, verlängert.

6002 Luzern, den 1. August 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Werner Frey i. Fa. W. Frey-Dettwiler AG, Sachwalterbüro, Kapellgasse 21, Luzern

**Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung**

(SchKG. 316 a)

Kt. Luzern - Konkurskreis Luzern-Stadt (1702)

Mit Entscheid vom 10. Juli 1968 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt den von der Schuldnerin, Firma **Flamingo AG**, Luzern, vorm. Frau Waeber und Tochter, Vertrieb und Fabrikation von Textil- und Bekleidungsartikeln, Moosstrasse 17, 6000 Luzern, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig. Zum Liquidator wurde ernannt: Erwin Lässer, Sachwalterbüro, Grendelstrasse 15, 6002 Luzern.

Gläubigerausbeuss:

Hr. Dr. P. Giezendanner, Rechtsanwalt, Kappelerstrasse 14, 8002 Zürich;  
Hr. Dr. Ernst Keller, Theaterstrasse 16, 8024 Zürich;  
Hr. Franz Oberholzer, in Firma AG Fehlmann Söhne, 5040 Schöftland.

6000 Luzern, den 5. August 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Erwin Lässer

**Nachlass-Stundungsgesuch**

(SchKG. 293)

Kt. Bern - Richteramt IV, Bern (1708)

Die Firma **Künzler & Piatti Transport AG.**, Länggassstrasse 68 a, 3000 Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme der Verantwortlichen der Geschuestellerin ist angesetzt auf Mittwoch, den 4. September 1968, 8.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternengässchen 5, 2. Stock, Bern.

Die Gläubiger der Geschuestellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 28. August 1968 beim Sekretariat des Richteramtes IV, Bern, einreichen.

3011 Bern, den 7. August 1968 Der Nachlassrichter: Dr. Minnig

**Verschiedenes - Divers - Varia**

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich (1711)

Auflegung des Lastenverzeichnisses

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend die Liegenschaften Grundbuch Nr. 433 und Nr. 435: zirka 171 Aren Matten und Wald im Falkenried, Gemeinde Bärswil (Solothurn), der **Reitschule Astor AG.** (dato in Liq.), Neugasse 63, Zürich 5, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. August 1968 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt gilt.

8000 Zürich, den 8. August 1968 Konkursamt Aussersihl-Zürich

**Handelsregister - Registre du commerce  
Registro di commercio**

**Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe. - Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi.

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

31. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung des Instituts für Angewandte Psychologie Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 88 vom 18. 4. 1959, S. 1103). Die Unterschrift von Max Strässler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Georg Egli, von und in Luzern, Vizepräsident des Stiftungsrates.

31. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Polytechna AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 128 vom 6. 6. 1964, S. 1767). Neues Domizil: Zimmergasse 16 in Zürich 8 (bei der Firma Polytechna A.-G.).

31. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **Schmid & Co.**, Schwerzenbach, in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 146 vom 26. 6. 1965, S. 2006). Die Unterschrift von Norbert Eberenz ist erloschen.

31. Juli 1968.

Pensionskasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 230 vom 1. 10. 1966, S. 3080). Die Unterschrift von Jules Ribl ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Edwin Rüegg, von Zürich und Sternenberg, in Meilen, Vizepräsident der Kommission.

31. Juli 1968.

Kinderhaus Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 16 vom 20. 11. 1968, Seite 132) Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Dietschi, von Lostorf, in Herrliberg, Mitglied des Stiftungsrates.

5. August 1968.

Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der **Fa. MEDIC Ed. Meier, Bülach**, in Bülach. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 17. Juni 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Medic, Ed. Meier», in Bülach, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Der Präsident und der Aktuar des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen Eduard Meier, von und in Bülach, Präsident des Stiftungsrates, und Herbert Ungar, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach ZH, Mitglied und Aktuar des Stiftungsrates. Domizil: Irehelstrasse 5 (bei der Firma Medic, Ed. Meier).

5. August 1968.

Personalwohlfahrtsstiftung der **Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe**, bisher in Zürich 4 (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1962, S. 1247). Mit Beschlüssen des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 4. April 1968 und des Bezirksrates Zürich vom 11. Juli 1968 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Sitz der Stiftung wie auch der «Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe», deren Dienstpflichtige Begünstigte der Stiftung sind, ist nun **Wetzikon**. Der Stiftungsrat besteht nun aus drei bis fünf Mitgliedern. Max Isiker, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Gossau ZH. Domizil der Stiftung, Kastellstrasse, Kempten (bei der Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe).

5. August 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **Walter Widmann AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 47 vom 25. 2. 1967, S. 700). Die Unterschriften von Dr. Otto Schuppisser und Max Mohr sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Walter Widmann, von Basel, in Rüschiikon, Präsident des Stiftungsrates; Peter Widmann, von Basel, in Säfia, Mitglied des Stiftungsrates, und Paul Frei, von Oberengendingen, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer des Stiftungsrates.

5. August 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Valfine AG.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 81 vom 8. 4. 1967, S. 1196). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 64 in Zürich 1 (bei der Firma Valfine AG.).

5. August 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Inter-Unitek AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 18 vom 22. 1. 1966, S. 233). Die Unterschrift von Max Spöri ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates.

5. August 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Siedlungs- und Baugenossenschaft «Waidmatt»**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 36 vom 12. 2. 1966, S. 484). Neues Domizil: Regulastrasse 51 in Zürich 11 (bei der Siedlungs- und Baugenossenschaft «Waidmatt»).

5. August 1968.

Fürsorgefonds der **Vereinigten Schuhmaschinen A.G.**, Zürich, in Zürich 5, Stiftung (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1965, S. 3079). Neues Domizil: Letzigraben 176 in Zürich 9 (c/o Vereinigte Schuhmaschinen A.-G.).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

31. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **G. Häni**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 30. Dezember 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung oder Beitragsleistung an die Arbeitnehmer der Firma G. Häni, Schlosserei, in Bern, infolge wirtschaftlicher Folgen von Alter, Invalidität und Krankheit, ferner im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist, bei deren Fehlen an seine Nachkommen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern, welche von der Stifterfirma und von den Arbeitnehmern gewählt werden. Es sind dies: Georges Häni, von Toffen, in Bern, Präsident; Rolf Barth, von Radelfingen BE, in Bern, und Casimir Casaulta, von Lumbrin GR, in Bern. Georges Häni zeichnet einzeln; Rolf Barth und Casimir Casaulta zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Steinhölzliweg 57.

31. Juli 1968.

Alters- und Unterstützungsfonds der **M. Schaerer A. G.**, in Wabern, Gemeinde Käniz (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1967, S. 4216/4217). Durch öffentliche Urkunde vom 21. Mai 1968, genehmigt am 5. Juni 1968 durch den Gemeinderat von Käniz als Aufsichtsbehörde und am 18. Juni 1968 durch den Regierungsrat des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Firma lautet nun: **Pensionskasse der M. Schaerer**

A.G. Die Stiftung bezweckt nun: Gewährung von Unterstützungen oder reglementarischen Leistungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma und das Personal von affilierten oder der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell nahehestehenden Unternehmen, ihre überlebenden Ehegatten und Personen, für deren Unterhalt sie aufgekommene sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität, sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder 6 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch: Ernst Zimmermann, Präsident (bisher); Dr. Ulrich Frey, Vizepräsident (bisher); Walter Bretscher, Mitglied (bisher); Werner Gantenbein, Mitglied, bisher ausserhalb des Stiftungsrates zeichnungsberechtigt; Paul Hess, von Wysachen, in Zürich, Mitglied (neu); und Elias Köchli, Geschäftsführer (bisher), dem Stiftungsrat nicht angehörend. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **S. & G. Bläsi & Co. AG**, in Bern (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1960, S. 839). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. April 1968, genehmigt am 5. Juni 1968 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 14. Juni 1968 durch den Regierungsrat des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Bläsi AG**.

29. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **F. Ramseier & Co.**, vorm. W. Bracher, in Bern (SHAB. Nr. 254 vom 29. 10. 1955, S. 2748). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1967 wurde, mit Genehmigung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 13. Dezember 1967, sowie des Regierungsrates des Kantons Bern vom 16. Januar 1968, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma F. Ramseier & Co.**, Nachfolger **H. R. Ramseier**. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma F. Ramseier & Co., Nachfolger H. R. Ramseier, durch Gewährung von Unterstützung und Beiträgen an den Arbeitnehmer, seinen überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommene ist, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, sowie im Falle des Todes des Arbeitnehmers. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Rudolf Ramseier, von und in Bern, Präsident; Hans Rudolf Häni, von und in Käniz (bisher); und Heinz Kraft, von Bern, in Belp (neu); Mitglieder: Der Präsident führt Einzelunterschrift und die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Fritz Ramseier ist erloschen.

Bureau Biel

1. August 1968.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la **Fédération Suisse des Associations de Fabricants d'Horlogerie (F. H.)**, à Biene (FOSC. Nr. 118 du 22. 5. 1965, p. 1632). Pierre Blank, membre du conseil, est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau Interlaken

26. Juli 1968.

Angestelltenunterstützungsfonds der **Kammgarnspinnerei Interlaken AG.**, in Interlaken (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1967, S. 524). Die Unterschrift des Präsidenten Ernst Eggenschweiler ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Oskar Ganz-Gamper, von Embrach, in Bülach. Er führt Einzelunterschrift.

26. Juli 1968.

Wohlfahrtsfonds der **Kammgarnspinnerei Interlaken AG.**, in Interlaken (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1967, S. 524). Die Unterschrift des Präsidenten Ernst Eggenschweiler ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Oskar Ganz-Gamper, von Embrach, in Bülach. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Nidau

31. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **Rich. Rihs & Co.**, Safern, in Safern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Juli 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Firma **Rich. Rihs & Co.**, in Safern, durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, sowie Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt und Leistungen an den Ehegatten und an die zu Lebzeiten unterhaltenen Personen im Falle des Todes des Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, von welchem mindestens eines dem Kreis der Destinate angehören muss. Der Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift. Es ist dies: Richard Rihs, von und in Safern. Domizil: Safern, im Bureau der Firma Rich. Rihs & Co.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Apfarm A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1967, S. 1889). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Otto Morf ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Hans Züsli, von Hämkon, in Luzern.

30. Juli 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma **Paul Frey, Pharmaceutica, Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1958, S. 2544). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Otto Morf ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Hans Züsli, von Hämkon, in Luzern.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Juli 1968.

Wohlfahrts-Stiftung der **Sandoz AG**, in Basel (SHAB. Nr. 173 vom 26. 7. 1952, S. 1903). Die Unterschrift des Dr. Ernst Saxer ist erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates Dr. Max Brunner, weiterhin auch als Sekretär; Dr. Yves Dunant, von Genf, in Basel; Dr. h.c. Heinrich Küng, von Mühleborn, in Basel; Eugen Maier, von Beromünster, in Riehen und Dr. Ernest Merian, von Basel, in Therwil.

31. Juli 1968.

Wohlfahrtsfonds der Firma **Wirz-Wirz AG**, in Basel (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1961, S. 432). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Mai 1968 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. Juni 1968 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

2. August 1968.

Sterbekasse des Vereins des **Bundespersonals Basel und Umgebung (VBBU)**, in Basel (SHAB. Nr. 103 vom 4. 5. 1963, S. 1292). Die Unterschrift des Rudolf von Wartburg ist erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die neuen Präsidenten des Stiftungsrates Ernst Bielser, von Pratteln, in Basel. Neues Domizil: Lehenmattstrasse 158 (bei Ernst Bielser).

2. August 1968.

Pensionskasse der **Camille Bauer Aktiengesellschaft**, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 24. April 1968 eine Stiftung mit dem Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und von ihr nahehestehenden Unternehmen wie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von Unterstützungen im Falle von Alter und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Unterschrift führen die Mitglieder: Robert Bauer, Präsident, von Basel, in Binningen; Paul Rohrer, von Au SG, in Basel; Friedrich Binggeli, von Albligen, in Basel;



Hans Gruntz, von und in Basel, und Walter Hürlimann, von Walchwil, in Basel. Alle zeichnen zu zweien, die beiden letzten jedoch nicht unter sich. Domizil: Dornacherstrasse 18 (bei der Stifterfirma).

**Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna**

31. Juli 1968.

**Wohlfahrtsstiftung der Elektra Baselland**, in Liestal (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1967, S. 4216). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Gisi-Gysin, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Vizepräsidenten Alex Brodbeck-Kohler, der weiterhin im Stiftungsrat verbleibt, sind erloschen. Als neuer Präsident des Stiftungsrates wurde Eugen Schumacher-Simmen, von Bern, in Muttenz, und als neuer Vizepräsident Paul Pfirter-Wüthrich, von und in Pratteln, gewählt. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**St. Gallen – St-Gall – San Gallo**

2. August 1968.

**Pensionskasse der Angestellten der Firma Jakob Rohner A.-G. Rebstein**, in Rebstein (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1965, S. 2256). Die Unterschrift von Dr. Xaver Weder, Vizepräsident, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1968.

**Pensionskasse der Arbeiter der Firma Jakob Rohner A.-G. Rebstein**, in Rebstein (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1965, S. 2256). Die Unterschrift von Dr. Franz Oesch, Vizepräsident, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1968.

**Unterstützungskasse der Angestellten & Arbeiter der Firma Jakob Rohner A.G. in Rebstein**, in Rebstein (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1965, S. 2256). Die Unterschrift von Dr. Franz Oesch, Vizepräsident, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**

1. August 1968.

**Traugott, Personalfürsorgestiftung der Stiftung Gott hilft**, in Zizers. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Mai 1968 eine Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Altersfürsorge für die Mitarbeiter der Stiftung Gott hilft. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Samuel Rupflin, von Tartar, in Zizers, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Mathias Conrad, von und in Scharnas, als Aktuar, und Alfred Alphanalp, von Gadmern BE, in Seewis i. Pr., als Beisitzer, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Kinderheime Gott hilft, Zentralverwaltung, Hauptstrasse.

**Aargau – Argovia – Argovia**

Berichtigung.

**Wohlfahrtshaus der Zementfabrik Holderbank-Wildegg A.G.**, in Holderbank (SHAB. Nr. 180 vom 3. 8. 1968, S. 1697). Die Eintragung datiert vom 25. Juli 1968.

**Thurgau – Thurgovie – Turgovia**

31. Juli 1968.

**Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz G.m.b.H.**, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1967, S. 526). An Stelle von Alois Diethelm, der aus dem

Stiftungsrat ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Hans Nägeli, von und in Tägerwilen, als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Tessin – Tessin – Ticino**

**Distretto di Mendrisio**

2 agosto 1968.

**Fondazione di Previdenza per il personale della Ditta Fratelli Baumgartner**, in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita, con atto notarile del 31 luglio 1968, una fondazione. Scopo: la previdenza a favore dei dipendenti della ditta fondatrice nonché dei loro familiari superstiti, mediante la concessione di indennità in caso di vecchiaia, di morte, di malattia, di invalidità, di servizio militare, di disoccupazione e di eventuali altri bisogni. Amministrazione: è affidata ad un consiglio di fondazione composto da 2 a 4 membri. Attualmente il consiglio di fondazione è composto come segue: Guido Baumgartner, da Mosnang SG, in Morbio Inferiore, presidente, e Gianfranco Keller, da Endingen AG, in Arzo, membro. La fondazione è impegnata con firma collettiva a due dei membri del consiglio di fondazione. Recapito: c/o Ditta Fratelli Baumgartner, Via Volta 1, Chiasso.

**Vaud – Vaud – Vand**

**Bureau d'Aigle**

29 juillet 1968.

**Fondation Marguerite Gex**, à Ormont-Dessous. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 16 avril 1968, une fondation. Elle a pour but d'affecter l'entier de sa fortune et de ses revenus pour la chapelle de la Forclaz, à l'exclusion de toute autre utilisation. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation présidé par le président du conseil de la paroisse d'Ormont-Dessous et composé en outre d'un délégué de la commune d'Ormont-Dessous et de trois autres membres. En cas de vacance du siège du délégué communal, lequel peut être pris en dehors de la Municipalité, il y sera pourvu par décision de cette autorité. Les trois autres membres du conseil seront réélus ou remplacés par décision du conseil de paroisse d'Ormont-Dessous. La fondation est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire du conseil. Ce sont: Charles Bonzon, président, d'Ormont-Dessous, à La Forclaz, commune d'Ormont-Dessous; René Vurlod, vice-président, d'Ormont-Dessous, à la Forclaz; Marcel Tavernier, secrétaire, d'Ormont-Dessous. Adresse de la fondation: au domicile du président à la Forclaz.

**Bureau de Lausanne**

29 juillet 1968.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Applied Research Laboratories Inc.**, à Wilmington (Delaware) et Glendale (Calif.) succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 24. 4. 1965, P. 1280). Selon décision du Département de l'Intérieur du canton de Vaud du 29 janvier 1968, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Applied Research Laboratories (Suisse) S.A., Lausanne. Nouveau but: venir en aide aux employés et ouvriers de Applied Research Laboratories (Suisse) S.A., Lausanne et à leurs familles, pour les aider à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de charges de famille, retraite, invalidité, décès.

**Bureau de Vevey**

Rectification

**Fondation de la Ville de Montreux pour l'équipement touristique**, à Montreux. L'inscription publiée dans la FOSC. du 27. 7. 1968, p. 1650 est rectifiée en ce sens que les pouvoirs d'Henri Anet, président, et Henri Chollet, membre du comité, sont annulés, les prescriptions légales pour leur inscription n'étant pas remplies.

**Neuchâtel – Neuchâtel – Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel**

30 juillet 1968.

**Caisse de Prévoyance en faveur du personnel supérieur de Chocolat Suchard S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 19. 10. 1963, N° 245, p. 2969). En suite de démission James de Rutte n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Hans Conrad Lichti n'est plus président, mais demeure membre du conseil avec signature collective à deux. Paul Kiefer, de Starrkirch SO, à Colombier NE, est nommé président avec signature collective à deux.

5 août 1968.

**Fondation en faveur des employés et ouvriers de la Société Fiedler Arts Graphiques S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5. 9. 1964, N° 206). Arthur Monnier n'est plus caissier, mais reste membre de la fondation. Henri-Louis Jeanmonod, de Provence, à La Chaux-de-Fonds, est nommé caissier et membre du conseil de fondation. Cette dernière est toujours engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

5 août 1968.

**Fondation en faveur des membres de la Direction et du Personnel Supérieur de la Société Fiedler Arts Graphiques S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5. 9. 1964, N° 206). Arthur Monnier n'est plus caissier, mais reste membre de la fondation. Henri-Louis Jeanmonod, de Provence, à La Chaux-de-Fonds, est nommé caissier, et membre du conseil de fondation. La fondation est toujours engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

**Genève – Genève – Ginevra**

30 juillet 1968.

**Fondation de prévoyance pour le personnel de Profar Société Anonyme**, à Genève (FOSC. du 21. 7. 1962, p. 2133). Les pouvoirs de Gaspard Scheibli sont radiés. Jean-Pierre Wenger, de Thoune, à Chêne-Bougeries, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

**Andere gesetzliche Publikationen**

**Autres publications légales**

**Altre pubblicazioni legali**

**Genossenschaft Zuger Tagblatt, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913 OR in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Genossenschaft Zuger Tagblatt hat am 4. Juni 1968 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Demgemäss werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 913 OR in Verbindung mit den Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen haben schriftlich zu erfolgen und sind am Sitz der Genossenschaft Zuger Tagblatt, Gubelstrasse 19, 6300 Zug bis spätestens zum 30. September 1968 einzureichen.

6300 Zug, den 6. August 1968

(A.A. 306<sup>7</sup>)

Die Liquidatoren

**Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents, Lausanne**

Actif

Bilan au 31 décembre 1967

Passif

	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	52 572 860.—	Capital social	3 822 400.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	3 943 910.—	Fonds de réserve	5 000 000.—
Autres actions et parts sociales	1 101 245.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	471 309.30	Réserve légale	2 800 000.—
Prêts à des corporations	9 547 813.45	Réserve spéciale	2 500 000.—
Titres de gage immobilier	42 395 173.40	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	34 860 000.—	Réserve pour risques en cours	41 521 110.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	300 000.—	Rentes mathématiques des rentes en cours	507 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 001 505.04	Réserve pour sinistres à régler	87 790 500.—
Avoirs en banques	24 643 023.36	Autres réserves techniques	6 881 390.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	586 040.75	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 438 707.84
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 617 399.48	Dépôts pour réassurances cédées	721 957.10
Dépôts pour réassurances acceptées	2 141 795.56	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	1 794 693.15	Agents	695 794.60
Mobilier et matériel	1.—	Primes payées d'avance pour 1968	18 500 342.90
Autres actifs	1 642 023.79	Autres passifs	6 424 823.36
		Solde du compte de profits et pertes	2 014 767.48
Garanties accordées: Fr. 3 589 700.—		Garanties accordées: Fr. 3 589 700.—	
	180 618 793.28		180 618 793.28

1000 Lausanne, le 30 juin 1968

Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents  
M. Broquet

**Banca Commerciale di Lugano, Lugano**

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1968

Passivo

	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto chèques postali	622 089.15	Debitori a vista presso banche	133 642.19
Cedole	3 079.45	Debiti a termine presso banche	11 085.50
Crediti a vista presso banche	1 480 046.11	Conti chèques e conti creditorii a vista	6 847 297.04
Crediti a termine presso banche	6 497 850.—	Conti creditorii a termine	24 408 730.10
Effetti cambiari	1 910 272.05	Libretti di deposito	1 167 614.12
Conti correnti debitori senza copertura	1 937 909.17	Obbligazioni di cassa	459 000.—
Conti correnti debitori con copertura	22 690 645.10	Chèques e disposizioni a breve scadenza	690.—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 2 244 488.10		Ipotecche s/stabili propri	357 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	140 876.30	Altre poste del passivo	73 640.45
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	454 264.60	Capitale sociale	5 000 000.—
di cui con garanzia ipotecaria Fr. —		Riserva ordinaria	20 000.—
Titoli e partecipazioni permanenti	138 434.10	Ripporto utile 1967	15 603.68
Immobili ad uso della banca	2 458 532.—		
Altre poste dell'attivo	160 305.05		
Debitori per garanzie prestate: Fr. 515 596.—		Garanzie prestate: Fr. 515 596.—	
	38 494 303.08		38 494 303.08



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Dieab1.Aug.-30.September1968\* gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01 — 19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12

\* Wie bei der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 165 vom 17. Juli 1968 darauf hingewiesen wurde, wird ab 29. Juli 1968 die gemeinsame Milchmarktordnung angewendet, wobei für Produkte, die Milch oder Milcherzeugnisse enthalten, ab 1. August 1968 wieder andere «bewegliche Teilbeträge» zur Anwendung kommen. Der Einfachheit halber werden nachstehend sämtliche Positionen mit den für die Zeit vom 1. August-30. September 1968 anwendbaren «festen und beweglichen Teilbeträgen» aufgeführt, also auch diejenigen Waren, die weder Milch noch Milcherzeugnisse enthalten.

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Niederlande hFl.
17.04	<b>Zuckerwaren ohne Kakaogehalt:</b>							
	A. (unverändert)							
	B. Kaugummi mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	I. von weniger als 60 Gewichtshundertteilen	12 %	609.50	48.76	60.18	7 619	609.50	44.13
	II. von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	12 %	771.50	61.72	76.18	9 644	771.50	55.86
	C. sogenannte «weisse Schokolade»	17,6%	1033.50	82.68	102.05	12 919	1033.50	74.83
	D. andere:							
	I. kein Milchliefteil enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchliefteil von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17,6%	148.50	11.88	14.66	1 856	148.50	10.75
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	17,6%	277.—	22.16	27.35	3 463	277.—	20.05
	2. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17,6%	420.50	33.64	41.52	5 256	420.50	30.44
	3. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	aa) keine Stärke enthaltend	17,6%	534.—	42.72	52.73	6 675	534.—	38.66
	bb) andere	17,6%	628.50	50.28	62.06	7 856	628.50	45.50
	4. von 50 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	17,6%	641.—	51.28	63.29	8 013	641.—	46.41
	5. von 60 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	730.50	58.44	72.13	9 131	730.50	52.89
	6. von 70 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	17,6%	819.50	65.56	80.92	10 244	819.50	59.33
	7. von 80 oder mehr, jedoch weniger als 90 Gewichtshundertteilen	17,6%	903.—	72.24	89.16	11 288	903.—	65.38
	8. von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	992.50	79.40	98.—	12 406	992.50	71.86
	II. andere, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	17,6%	1099.50	87.96	108.57	13 744	1099.50	79.60
	b) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	1065.—	85.20	105.16	13 313	1065.—	77.11
	c) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	1092.—	87.36	107.83	13 650	1092.—	79.06
18.06	<b>Schokolade und andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen:</b>							
	A. Kakaopulver, nur durch Zusatz von Saccharose gezuckert, mit einem Gehalt an Saccharose:							
	I. von weniger als 65 Gewichtshundertteilen	16 %	607.50	48.60	59.99	7 594	607.50	43.98
	II. von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	16 %	759.50	60.76	74.99	9 494	759.50	54.99
	III. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	1012.50	81.—	99.98	12 656	1012.50	73.31
	B. Speiseeis:							
	I. kein Milchliefteil enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchliefteil von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	440.—	35.20	43.45	5 469	440.—	31.86
	II. Mit einem Gehalt an Milchliefteil:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	18,1%	867.—	69.36	85.61	10 838	867.—	62.77
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1214.—	97.12	119.87	15 175	1214.—	87.89
	C. Schokolade und Schokoladewaren, auch gefüllt; kakaohaltige Zuckerwaren sowie entsprechende kakaohaltige Zubereitungen auf der Grundlage von Zuckeraustauschstoffen:							
	I. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	18,1%	695.50	55.64	68.67	8 694	695.50	50.35
	II. andere:							
	a) kein Milchliefteil enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchliefteil von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	18,1%	455.50	36.44	44.98	5 694	455.50	32.98
	2. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	557.—	44.56	55.—	6 963	557.—	40.33
	b) mit einem Gehalt an Milchliefteil:							
	1. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	875.—	70.—	86.40	10 938	875.—	63.35
	2. von 3 oder mehr, jedoch weniger als 4,5 Gewichtshundertteilen	18,1%	1019.50	81.56	100.67	12 744	1019.50	73.81
	3. von 4,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen	18,1%	1142.—	91.36	112.76	14 275	1142.—	82.68
	4. von 6 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1315.50	105.24	129.89	16 444	1315.50	95.24
	D. andere:							
	I. kein Milchliefteil enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchliefteil von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	1408.50	112.68	139.08	17 394	1408.50	101.98
	b) andere	19 %	1408.50	112.68	139.08	17 394	1408.50	101.98
	II. mit einem Gehalt an Milchliefteil:							
	a) von 1,5 bis 6,5 Gewichtshundertteilen:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	968.50	77.48	95.63	12 106	968.50	70.12
	2. andere	19 %	968.50	77.48	95.63	12 106	968.50	70.12
	b) von mehr als 6,5, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gehalt des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	2557.50	204.60	252.53	31 969	2557.50	185.16
	2. andere	19 %	2557.50	204.60	252.53	31 969	2557.50	185.16
	c) von 26 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	Regelung in Tarifnummer 21.0 F VI. bis IX.					
	2. andere	19 %	Regelung in Tarifnummer 21.0 F VI. bis IX.					
19.01	<b>Malz-Extrakt:</b>							
	A. mit einem Gehalt an Trockenstoff von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	11 %	381.50	30.52	37.67	4 769	381.50	27.62
	B. anderer	11 %	286.—	22.88	28.24	3 575	286.—	20.71
19.02	<b>Zubereitungen zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchegebrauch, auf der Grundlage von Mehl, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50 Gewichtshundertteilen:</b>							
	A. Malz-Extrakt enthaltend, mit einem Gehalt an reduzierenden Zuckern (als Maltose berechnet) von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	472.50	37.80	46.66	5 906	472.50	34.21
	B. anderer:							
	I. kein Milchliefteil enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchliefteil von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) mit einem Gehalt Stärke von weniger als 14 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	66.50	5.32	6.57	831	66.50	4.81
	2. mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	16 %	522.—	41.76	51.54	6 525	522.—	37.79
	bb) von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	876.50	70.12	86.55	10 956	876.50	63.46
	b) mit einem Gehalt an Stärke von 14 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	133.—	10.64	13.13	1 663	133.—	9.63
	2. anderer	16 %	620.—	49.60	61.22	7 750	620.—	44.89
	c) mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	149.—	11.92	14.71	1 863	149.—	10.79
	2. anderer	16 %	322.50	25.80	31.84	4 031	322.50	23.35

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Niederlande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	d) mit einem Gehalt an Stärke von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	282.—	22.56	27.85	3 525	282.—	20.42
	2. anderer	16 %	415.—	33.20	40.98	5 188	415.—	30.05
	e) mit einem Gehalt an Stärke von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	439.—	35.12	43.35	5 488	439.—	31.78
	2. anderer	16 %	551.—	44.08	54.41	6 888	551.—	39.89
	f) mit einem Gehalt an Stärke von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	941.—	75.28	92.92	11 763	941.—	68.13
	b) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	1215.—	97.20	119.97	15 188	1215.—	87.97
19.03	Telgwaren:							
	A. Ei enthaltend	15 %	440.50	35.24	43.50	5 506	440.50	31.89
	B. andere:							
	I. keinen Weichweizengriess oder kein Weichweizenmehl enthaltend	15 %	440.50	35.24	43.50	5 506	440.50	31.89
	II. andere	15 %	442.—	35.36	43.64	5 525	442.—	32.—
19.04	Sago (Tapiokasago, Sago aus Sagomark, Kartoffelsago und anderer)	13,2%	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
19.05	Lebensmittel, durch Aufblähen oder Rösten von Getreide hergestellt (Puffreis, Corn Flakes und dergleichen):							
	A. auf der Grundlage von Mais	10 %	427.50	34.20	42.21	5 344	427.50	30.95
	B. auf der Grundlage von Reis	10 %	265.—	21.20	26.17	3 313	265.—	19.19
	C. andere	10 %	430.50	34.44	42.51	5 381	430.50	31.17
19.06	Hostien, Oblatenkapseln für Arzneiwaren, Siegeloblaten und dergleichen	11 %	480.—	38.40	47.40	6 000	480.—	34.75
19.07	Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:							
	A. Knäckebrot	10 %	303.50	24.28	29.97	3 794	303.50	21.97
	B. ungesäuertes Brot (Matzen)	10 %	447.—	35.76	44.14	5 588	447.—	32.36
	C. Glutenbrot für Diabetiker	22 %	1091.—	87.28	107.73	13 638	1091.—	78.99
	D. andere, mit einem Gehalt an Stärke:							
	I. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	21,5%	199.50	15.96	19.70	2 494	199.50	14.44
	II. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	21,5%	354.—	28.32	34.95	4 425	354.—	25.63
19.08	Feine Backwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:							
	A. Lebkuchen, Honigkuchen und dergleichen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	I. von weniger als 30 Gewichtshundertteilen	22,7%	457.—	36.56	45.12	5 713	457.—	33.09
	II. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	22,7%	608.50	48.68	60.08	7 606	608.50	44.06
	III. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	760.—	60.80	75.04	9 500	760.—	55.02
	B. andere:							
	I. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 70 Gewichtshundertteilen	22,7%	506.50	40.52	50.01	6 331	506.50	36.67
	b) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	911.50	72.92	90.—	11 394	911.50	65.99
	II. mit einem Gehalt an Stärke von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	149.—	11.92	14.71	1 863	149.—	10.79
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	402.—	32.16	39.69	5 025	402.—	29.10
	2. andere	22,7%	1279.50	102.36	126.34	15 994	1279.50	92.64
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	503.50	40.28	49.72	6 294	503.50	36.45
	2. andere	22,7%	1381.—	110.48	136.36	17 263	1381.—	99.98
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 40 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	655.50	52.44	64.72	8 194	655.50	47.46
	2. andere	22,7%	1533.—	122.64	151.37	19 163	1533.—	110.99
	III. mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	261.—	20.88	25.77	3 263	261.—	18.90
	2. andere	22 %	1357.50	108.60	134.04	16 969	1357.50	98.28
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 20 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	412.50	33.—	40.73	5 156	412.50	29.87
	2. andere	22,7%	1290.—	103.20	127.38	16 125	1290.—	93.40
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 20 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	666.—	53.28	65.76	8 325	666.—	48.22
	2. andere	22,7%	1656.50	132.48	163.52	20 700	1656.—	119.89
	IV. mit einem Gehalt an Stärke von 50 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	372.50	29.80	36.78	4 656	372.50	26.97
	2. andere	22 %	957.50	76.60	94.54	11 969	957.50	69.32
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	487.—	38.96	48.09	6 088	487.—	35.26
	2. andere	22,7%	1290.—	103.20	127.38	16 125	1290.—	93.40
	V. mit einem Gehalt an Stärke von 65 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	447.—	35.76	44.14	5 588	447.—	32.36
	b) andere	22,7%	511.—	40.88	50.46	6 388	511.—	37.—
21.01	Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel sowie Auszüge hieraus:							
	A. Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel:							
	I. geröstete Zichorienwurzeln	13,3%	268.—	21.44	26.46	3 350	268.—	19.40
	II. andere	—	—	—	—	—	—	—
	B. Auszüge:							
	I. aus gerösteten Zichorienwurzeln	14 %	479.50	38.36	47.35	5 994	479.50	34.72
	II. andere	—	—	—	—	—	—	—
21.06	Hefen, lebend oder nicht lebend; zubereitete künstliche Backtriebmittel:							
	A. Hefen, lebend:							
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Niederlande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	II. Backhefen:							
	a) getrocknet	19,2%	25.50	2.04	2.52	319	25.50	1.85
	b) andere	—	—	—	—	—	—	—
	III. andere	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	C. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
21.07	Lebensmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:							
	A. Getreide in Körnern oder Kolben, vorgekocht oder anderweitig zubereitet:							
	I. Mais	17 %	201.—	16.08	19.85	2 513	201.—	14.55
	II. Reis	17 %	265.—	21.20	26.17	3 313	265.—	19.19
	III. anderes	17 %	459.—	36.72	45.32	5 738	459.—	33.23
	B. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht; Teigwaren, gefüllt:							
	I. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht	17 %	174.—	13.92	17.18	2 175	174.—	12.60
	II. Teigwaren, gefüllt:							
	a) gekocht	17 %	108.—	8.64	10.66	1 350	108.—	7.82
	b) andere	17 %	306.—	24.48	30.21	3 825	306.—	22.15
	C. Speiseeis:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von 3 Gewichtshundertteilen oder weniger	17 %	440.—	35.20	43.45	5 469	440.—	31.86
	II. mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	17 %	867.—	69.36	85.61	10 838	867.—	62.77
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1214.—	97.12	119.87	15 175	1214.—	87.89
	D. zubereitetes Joghurt; zubereitetes Milchpulver zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchengebrauch:							
	I. zubereitetes Joghurt:							
	a) in Pulverform, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	17 %	1681.—	134.48	165.98	20 738	1681.—	121.70
	2. von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2600.50	208.04	256.78	32 506	2600.50	188.28
	b) anderes, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	17 %	149.50	11.96	14.76	1 844	149.50	10.82
	2. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 4 Gewichtshundertteilen	17 %	318.—	25.44	31.40	3 975	318.—	23.02
	3. von 4 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2311.50	184.92	228.24	28 894	2311.50	167.35
	II. andere, mit einem Gehalt an Milchfett:							
	a) von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Milchprotein (Stickstoffgehalt x 6,38):							
	1. von weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17 %	1868.—	149.44	184.45	23 044	1868.—	135.24
	2. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	17 %	2708.—	216.64	267.39	33 413	2708.—	196.06
	3. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17 %	3455.50	276.44	341.20	42 625	3455.50	250.18
	4. von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	4949.50	395.96	488.72	61 056	4949.50	358.34
	b) von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2889.50	231.16	285.31	36 119	2889.50	209.20
	E. «Käsefondue» genannte Zubereitungen	17 %	1733.50	138.68	171.17	21 669	1733.50	125.51
	F. andere:							
	I. kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	—	—	—	—	—	—	—
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	149.—	11.92	14.71	1 863	149.—	10.79
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	223.50	17.88	22.07	2 794	223.50	16.18
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	298.—	23.84	29.42	3 725	298.—	21.58
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	142.—	11.36	14.02	1 775	142.—	10.28
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	250.50	20.04	24.73	3 131	250.50	18.14
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	325.—	26.—	32.09	4 063	325.—	23.53
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	399.50	31.96	39.45	4 994	399.50	28.92
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	253.—	20.24	24.98	3 163	253.—	18.32
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	402.—	32.16	39.69	5 025	402.—	29.10
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	476.50	38.12	47.05	5 956	476.50	34.50
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	532.50	42.60	52.58	6 656	532.50	38.55
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	455.50	36.44	44.98	5 694	455.50	32.98
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	604.50	48.36	59.69	7 556	604.50	43.77
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	660.50	52.84	65.22	8 256	660.50	47.82
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	810.—	64.80	79.98	10 125	810.—	58.64
	2. andere	17 %	884.50	70.76	87.34	11 056	884.50	64.04
	f) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	962.—	76.96	94.99	12 025	962.—	69.65
	II. mit einem Gehalt an Milchfett von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	578.—	46.24	57.07	7 225	578.—	41.85
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	727.—	58.16	71.78	9 088	727.—	52.63
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	801.50	64.12	79.14	10 019	801.50	58.03
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	876.—	70.08	86.50	10 950	876.—	63.42
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	719.50	57.56	71.04	8 994	719.50	52.09
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	828.—	66.24	81.76	10 350	828.—	59.95
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	902.50	72.20	89.11	11 281	902.50	65.34
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	831.—	66.48	82.05	10 388	831.—	60.16
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	980.—	78.40	96.77	12 250	980.—	70.95
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1036.—	82.88	102.30	12 950	1036.—	75.01
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1033.50	82.68	102.05	12 919	1033.50	74.83
	2. andere	17 %	1164.—	93.12	114.93	14 550	1164.—	84.27



Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Niederlande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1337.50	107.—	132.07	16 719	1337.50	96.84
III.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 6 oder mehr, jedoch weniger als 12 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1156.—	92.48	114.14	14 450	1156.—	83.69
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	1305.—	104.40	128.86	16 313	1305.—	94.48
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1379.50	110.36	136.21	17 244	1379.50	99.88
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1297.50	103.80	128.12	16 219	1297.50	93.94
	2. andere	17 %	1406.—	112.48	138.83	17 575	1406.—	101.79
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1409.—	112.72	139.13	17 613	1409.—	102.01
	2. andere	17 %	1539.50	123.16	152.01	19 244	1539.50	111.46
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1611.50	128.92	159.12	20 144	1611.50	116.67
	2. andere	17 %	1667.50	133.40	164.65	20 844	1667.50	120.73
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1763.50	141.08	174.13	22 044	1763.50	127.68
VI.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1733.50	138.68	171.17	21 669	1733.50	125.51
	2. andere	17 %	1882.50	150.60	185.88	23 531	1882.50	136.29
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:	17 %	1875.50	150.04	185.19	23 444	1875.50	135.79
	2. andere	17 %	1971.—	157.68	194.62	24 638	1971.—	142.70
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1987.—	158.96	196.20	24 838	1987.—	143.86
V.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 18 oder mehr, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	2600.50	208.04	256.78	32 506	2600.50	188.28
	2. andere	17 %	2638.—	211.04	260.48	32 975	2638.—	190.99
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:	17 %	2702.—	216.16	266.80	33 775	2702.—	195.62
VI.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 26 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	3656.50	292.52	361.05	45 706	3656.50	264.73
	2. andere	17 %	3805.50	304.44	373.76	47 569	3805.50	275.52
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	3859.—	308.72	381.04	48 238	3859.—	279.39
	2. andere	17 %	3970.50	317.64	392.05	49 631	3970.50	287.46
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	4112.—	328.96	406.02	51 400	4112.—	297.71
VII.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	5630.50	450.44	555.96	70 381	5630.50	407.65
	2. andere	17 %	5716.—	457.28	564.40	71 450	5716.—	413.84
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	5833.—	466.64	575.96	72 913	5833.—	422.31
	2. andere	17 %	5780.—	462.40	570.72	72 250	5780.—	418.47
VIII.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	7239.50	579.16	714.84	90 494	7239.50	524.14
	2. andere	17 %	7340.50	587.24	724.81	91 756	7340.50	531.45
	b) andere	17 %	8775.—	702.—	866.45	109 688	8775.—	635.31
IX.	mit einem Gehalt an Milchlaktose von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	8775.—	702.—	866.45	109 688	8775.—	635.31
22.02	Limonaden (einschliesslich der aus Mineralwasser hergestellten) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Tarifnummer 20.07:							
	A. keine Milch oder kein Milchlaktose enthaltend	—	—	—	—	—	—	—
	B. andere, mit einem Gehalt an Milchlaktose:							
	I. von weniger als 0,2 Gewichtshundertteilen	10,8%	250.50	20.04	24.73	3 106	250.50	18.14
	II. von 0,2 oder mehr, jedoch weniger als 2 Gewichtshundertteilen	10,8%	274.50	21.96	27.10	3 431	274.50	19.87
	III. von 2 Gewichtshundertteilen oder mehr	10,8%	477.—	38.16	47.10	5 963	477.—	34.53
29.04	Acyclische Alkohole, ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate:							
	C. mehrwertige Alkohole:							
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	II. Mannit	12 %	1292.—	103.36	127.57	16 150	1292.—	93.54
	III. Sorbit:							
	a) in wässriger Lösung:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	128.—	10.24	12.64	1 600	128.—	9.27
	2. anderer	9 %	387.50	31.—	38.26	4 844	387.50	28.06
	b) anderer:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	182.50	14.60	18.02	2 281	182.50	13.21
	2. anderer	9 %	551.—	44.08	54.41	6 888	551.—	39.89
	IV. andere mehrwertige Alkohole	—	—	—	—	—	—	—
	V. Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der mehrwertigen Alkohole:	—	—	—	—	—	—	—
35.05	Dextrine und Dextrinleime; lösliche oder geröstete Stärke: Klebstoffe aus Stärke:							
	A. Dextrine; lösliche oder geröstete Stärke	18 %	141.—	11.28	13.92	1 763	141.—	10.21
	B. Dextrinleime, Klebstoffe aus Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	I. von weniger als 25 Gewichtshundertteilen	13 %	36.—	2.88	3.55	450	36.—	2.61
	II. von 25 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	13 %	71.—	5.68	7.01	888	71.—	5.14

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt				Niederlande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	
III. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen		13 %	112.50	9.—	11.11	1.406	8.15
IV. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr		13 %	141.—	11.28	13.92	1.763	10.21

38.12 Zubereitete Zurichmittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden:

A. zubereitete Zurichmittel und zubereitete Appreturen:

1. auf der Grundlage von Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:

- a) von weniger als 55 Gewichtshundertteilen
- b) von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen
- c) von 70 oder mehr, jedoch weniger als 83 Gewichtshundertteilen
- d) von 83 Gewichtshundertteilen oder mehr

II. (unverändert)

B. (unverändert)

14 %	71.—	5.68	7.01	888	71.—	5.14
14 %	98.50	7.88	9.73	1.231	98.50	7.13
14 %	120.—	9.60	11.85	1.500	120.—	8.69
14 %	141.—	11.28	13.92	1.763	141.—	10.21

186. 10. 8. 68

**Auslandspostüberweisungsdienst**  
**Service international des virements postaux**

ab 9. August 1968 — dès le 9 août 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.65; Dänemark/Danmark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.50; Frankreich/France: Fr. 86.95; Italien/Italie: Fr. —.68; Marokko/Maroc: Fr. 85.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.30; Norwegen/Norvège: Fr. 60.55; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.72; Schweden/Suède: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire) £ Sterl. = Fr. 10.36. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle, 186. 10. 8. 68

**Chèques postaux, adhésions**  
**Postcheckverkehr, Beitritte**

Fortsetzung — Suite

Grenchen: Schneider Hans Ulrich Maschinen techniker 45-10274.  
Grüt b. Wetzikon: Menz Fridolin techn. Angestellter 80-81401.  
Gümligen: Althaus-Schubpach Willy 30-20774.  
Hauterive: Chautems Hélène Melle 20-3.  
Heiden: Sonderegger Milly 90-8884.  
Hofstetten (SO): Gschwind Beat Kaufmann 40-12475.  
Horn: Turnverein 90-19596.  
Horw: Dilack AG Dispersionen und Lacke 60-24046.  
Kerns: Vortisch Wolfgang 60-24052.  
Kilchberg (ZH): Schmid Werner Kaufmann 80-67965.  
Kirchberg (SG): Grob Albert Schweinehandel 90-10672.  
Kloten: Zellweger-Hübcher Kaimar 80-81390.  
Kriens: Müller-Stobler René Stellenleiter SMD 60-24049.  
Langnau am Albis: Maurer-Weber Klara 80-29585.  
Lauffohr: Weber E. Masch. Schlosser 50-20475.  
Lausanne: Banque d'investissements mobiliers et de financement Imef-bank Genève succ. de Lausanne 10-5828. — Bart Adelheid Mme Dr méd. 10-18293. — Beavverd corcas M. P. Mme 10-27966. — Commission cantonale de l'enfance de l'Edifice évang. réf. du canton de Vaud 10-12351. — Corrector Brunner 10-14329. — Félix Rozer 10-40008. — Geissenhoffer Marguerite Mlle 10-27963. — Krienbühl Marie-Louise Mlle 10-27962. — Perruchoud Jean-Pierre ingénieur ETS 10-27960. — Picard Monique Mme journaliste 10-27961. — Müller Thierry Jean 10-40003.  
Lenk im Simmental: Alpkorporation Bühlberg 30-13039.  
Lenzburg: Dufa-Werbenberg A. Dubach 50-16200. — Weber Heinz Kaufmann 50-20479. — Wiesendanger Max Textiltechniker 50-20486.  
Lenzheide/Lai: Kistler Hansjörg lic. iur. 70-9608.  
Leuzigen: Thierstein-Saner Rolf techn. Angestellter 45-10275.  
Littau: Enk-Reuter Plus 60-24038. — Goldinger Martin 60-24036.  
Luthern Dorf: Birrer-Glanzmann Josef Versicherungen 60-24043.  
Luzern: Gahn Lenhart 60-24011. — Liechli-Fätsch 1968 für das cerebral gelähmte und das geistig behinderte Kind 60-24050. — Permedi AG Zentraldienst der Publicitas für Periodika Zeitschriften Fachschriften und Sonderpublikationen 60-24035.  
Malleray-Bévilard: Renggli Jean assurances 25-8861.  
Marin: Fey Hans-Jörg 20-15236. — Pellaton Evelyn Mlle 20-8906.  
Mase: Caisse de crédit mutuel 19-2820.  
Meyrin: Chapuis Germain station service Esso Meyrin-douane 12-4319.  
Mies: Hussy Jean 12-6949.

Mollie-Margot: André Willy installations sanitaires 10-21596.  
Mollis: Polizeiamt 87-1083.  
Montmolin: Grossenbacher Charles ingénieur civil EPL-SIA 20-3908.  
Morges: Cottier Georges 10-19775.  
Moutier: Société des cantonniers district de Moutier 25-5706.  
Müllheim Dorf: Turvernein Müllheim 85-6237.  
Münchenstein: De Vincenti Dante Automechaniker und -Spengler 40-25353. — Furrer Margrit Frau 40-28186.  
Murtten: Steiner Walter Kaufmann 17-6359.  
Netstal: Scholz Hermann 87-1097.  
Neuchâtel: Jardin d'enfants des Valangines Mlle Christiane Junod 20-6170. — Société internationale de chirurgie section suisse 20-7330. — Willemin D. Mmc 20-15237.  
La Neuveville: Garage de Grenélet E. Richard & fils 20-6882.  
Nussnauhen b. Baden: Wyss Emil Metzgerei 50-16202.  
Oberengstringen: Verein Ferienkolonie Zürich-Limmattal 80-28282.  
Oberrieden: Brünsholz Rudolf Verkaufsgüter 80-32876.  
Oberuzwil: Schönholzer S. Tiefkühlanlage 90-11434.  
Oberwil (BL): Vecchi-Pauli Guido 40-18163.  
Oensingen: Beutler Hans-Rudolf Vertreter 46-10086.  
Oftringen: Achermann-Humm Fritz 46-10084.  
Olten: Elektrizität AG Olten 46-1822. — Meier-Schürch Emil 46-10089.  
Opex: Jaquenoud Guy Januatic 12-2220.  
Pfäffikon (SZ): Hauser Fridolin Kaufm. Vertreter 80-59872.  
Prangins: Barbatz Gaston 12-5516.  
Pratteln: Birzoi-Eugster Georg 40-61859. — Container Aid AG 40-22215.  
Pully: Borel Jean jardinier-paysagiste 10-12895. — Durussel Willy re-présentant 10-16890.  
Regensdorf: Galli Hans Transporte 80-46035.  
Reichenburg: Burlet Josef 87-3025.  
Reigoldswil: Weber-Roth Fritz 40-61856.  
Reinach (BL): Bohrer Milo Treuhänder 40-20025. — Steiger Willy Buchdrucker 40-18386.  
Remens (VD): Schneider Colette Mme 10-23531.  
Riddes: Jeunisse radicale de Riddes 19-2660.  
Richters: Küng Peter Frank 40-14319.  
Römerswil: Fuchs-Zisli Franz 60-24044.  
Rorschach: Furlanetto Giorgio 90-9588.  
Rossos (FR): Engel Jean 17-8249.  
Roshäusern: Schweizer Alpen Club (SAC) Sektion Ledifuh 30-15204.  
Rüti (GL): Malacarne August & Sohn Baugeschäft 87-1623.  
St. Blasien Tenax SA 20-8419.  
St. Croix: Rumley Georges 10-27958.  
St. Gallen: Bernberg Egon Mechaniker und Verkäufer 90-13047. — Buchhandlung am Rosslior 90-465. — City-Vereinigung 90-11424. — Exportwerbung für Schweizer Gewebe und Stickereien 10-15500. — Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften Weiterbildung 90-12805. — Kobler Willy Monteur 90-18872. — von Schulz M. 90-10636.  
St. Moritz: Güler L. Waffen und Munition 70-9059.  
Satigny: Bétrisier Armand transports 12-11272.  
Scharnas: Kollektionskasse des evang. Pfarramtes 90-9605.  
Scherzigen: Elektra 85-498. — Wasserversorgung 85-6230.  
Schlatt b. Winterthur: Egli M. Frau Waltenstein 84-7961.  
Schönenberg an der Thur: Messner Max Drogerie zur Post 85-6233.  
Schönenegg: Wasserkorporation Wald-Landschide-Stafel 90-17390.  
Schönenwerd: Arbeiter-Touring-Bund Solidarität Sektion Schönenwerd 46-3736.  
Sedrun: Ferienhaus Aurora M. Jacomet 70-9611.  
Seuzach: Stierli Anna Fr. 84-25046.  
Solothurn: Franziskushaus 45-336. — Landesring der Unabhängigen Standesring Solothurn 45-3324. — Weibel Bendicht Direktor 45-10276. — Hippenmeyer Max 40-50747.

Sorens: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse 17-6818.  
Spreitenbach: Gross-Wander Ulrich 80-81409. — Walter Peter kaufm. Angestellter 50-20478.  
Stettlen: Rebolz Hans-Peter 30-50109.  
Tägerwilen: Niedermann Otto 85-6240.  
Trimmis Dorf: Dünsch Josef Busbetrieb und Transporte 70-9609.  
Trubschachen: Schuchert Ludwig Uhrenfachgeschäft 30-20259.  
Uerikon: Hasler H. Weinbau 80-53315.  
Uffikon: Gemeindefasserversorgung 60-24045.  
Unterentfelden: Méroz René Revisor 50-20482.  
Urdorf: Musikschule Urdorf 80-63512.  
Uster: Wepfer Theodor Dr. phil. 80-28428.  
Vevey: Lollier Fernand 18-4279.  
Veyrier: Lindenmayer J.-P. Dr. méd. 12-10686.  
Yverdon: Société de tir 25-5901.  
Volkszwil: Bauern-Gewerbe- und Bürgerparcei 80-23257.  
Vuiffens-la-Ville: Gavillet Pierre 10-18490.  
Wattwil: Baumberger A. 90-7116.  
Weinfelden: Fussballclub Supporter-Vereinigung 85-6236. — Sturo AG Kunststoffwerk 85-6239.  
Wettingen: Verkehrsverein Wettingen (VWV) 50-1234.  
Wil (SG): Brunner-Seiner A. 90-15753.  
Wilmisau: Bühler Eduard Verlag 60-24028. — Maurer Willy 60-24051.  
Winterthur: Hänggi-Schobel August 84-8448. — Kipp H. J. Hochbauzeichner 84-25045. — Orion technische Redaktion 84-8388. — Seidenweberei Winterthur AG 84-1115.  
Wohlen (AG): Alterswohnheim Bifang 50-16201.  
Wohlenschwil: Rund-Druck Ernst Imhof 50-15509.  
Yverdon: Ravussin Bernard notaire grânces générales 10-10156.  
Zell (ZH): Burkhard Verlag & Co Zell ZH 84-8771.  
Zolingen: Zimmerli-Kodel Werner 46-10087.  
Zollikofen: Striffler Ernst Konditor 30-14598.  
Zollikon: Schmid-Kretz Stephanie 80-34584.  
Zug: Baumgartner Otto 60-24039.  
Zürich: Basler Christine Telefonistin PTT 80-81402. — Bloedorn-König Wilhelm 80-81391. — Christa Buchhandlung und Papeterie Arnold Gültel 80-24275. — Dick Lili Eisenbetonzeichner 80-44231. — Feusi Heinrich kaufm. Angestellter 80-81394. — Fischer-Müller Walter kaufm. Angestellter 80-81396. — Frei-Renold Werner 80-66683. — Frey AG Arthur Verkaufsfiliale Bahnhofstrasse 80-2819. — Gigaud SA Pierre Coiffure-Parfumerie 80-2342. — Göldi-Roduner Ernst 80-81397. — Golte Arthur kaufm. Angestellter 80-81382. — Ifr Paul Dr. 80-81421. — Jäger Paul Programmierer 80-81349. — Kälin Christine Luftverkehrsangestellte 80-81399. — Kaspar Yvonne Eisenbetonzeichnerin 80-12310. — Kath. Kirchenstiftung St. Anton Töchterheim St. Norburga 80-7526. — Krömli Guido kaufm. Angestellter 80-81387. — Kuhn Hansueli Kaufmann 80-81406. — Mathematik-Klub an der Universität Zürich 80-35366. — Oesch Walter Malergeschäft 80-30275. — Photo Max AG Color-Labor 80-52084. — Rietmüller AG Messer- und Stahlwaren 80-9064. — Schäfer-Holderregger W. 80-81385. — Schmid Peter Reparatur-Service 80-44018. — Schmid-Deola Otto kaufm. Angestellter 80-81377. — Siehler Walter Architekt 80-81279. — Siedlungs-genossenschaft Konkordia Zürich 80-13250. — Sontheim Alfred Ing. 80-67988. — Stadler Niklaus PTT-Angestellter 80-62445. — Staub Eugen Reinigungsgeschäft 80-43259. — Storendienst Zürich Jürg Hippele 80-9831. — Sunneschy GmbH Verkaufsorganisation von Haushaltsartikeln und Büstenwaren 80-4575. — Toura Genossenschaft 80-20858. — Unholz Hansuedi Autospenglerei 80-34244. — Weisner Ulrich dipl. Phys. ETH 80-81414. — Wepla-Aktionsverband Valentin Planetti 80-31171. — Widmer André Ing. Techn. HTL 80-81393. — Wülser-Brun Edwin 80-34124.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

**Inserter erschliessen den Markt**



Die Hausdruckerei für das moderne Büro; druckt sauber alle Formate zwischen Postkarte und Folio in 12 diversen Farben.



Generalvertretung: Eugen Keller & Co AG Monbijoustrasse 22 3000 Bern Telephone 031 253491

**BON** HA  
Senden Sie unverbindlich komplette Dokumentation über das Rex-Rotary Druckverfahren.  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

**Danksagung**

Buchs (Aargau), Suhr (Aargau), den 10. August 1968

Für die vielen Beweise tiefer Anteilnahme, die wir beim Hinschied unseres hochverdienten, unvergesslichen  
**Herrn Robert Frey-Rutishauser**  
Mitglied des Verwaltungsrates der Chocolat Frey AG  
Präsident der Verwaltung der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn  
entgegennehmen dürfen, danken wir herzlich.

Chocolat Frey AG Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Personal  
Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn Verwaltung, Genossenschaftsrat, Geschäftsleitung und Personal

**NCR Analysiermaschine**

wie neu, 30 Zählwerke, motorisiert, eignet sich besonders für WUST, Warenaufteilung, statistische Arbeiten, sehr preisgünstig.  
Anfragen unter Chiffre 45423-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.  
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

**Industrieland**

6000-10 000 m<sup>2</sup>  
mit Geleiseanschluss, oder mit der Möglichkeit, einen solchen zu erstellen.  
Offerten für bareites, d. h. erschlossenes, oder ohne Schwierigkeiten kurzfristig erschliessbares Land, sind zu richten unter Chiffre 9537-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

**Hotel**

Ist es nicht schon lange Ihr Traum, Besitzer eines guten, gepflegten Hotels zu sein?  
Heute bietet sich eine einmalige Gelegenheit:  
Ein einzigartiger Lage über Vevey, mit wunderbarer, freier Aussicht auf den Genfersee und die Savoyer Alpen verkaufen wir ein  
**Hotel**  
24 Zimmer mit 34 Betten, alle Zimmer mit fließendem Kalt- und Warmwasser. Zudem Aufenthaltsraum und zwei Essräume, wovon einer mit Terrasse, Büro, Angestellenzimmer usw.  
Grösser, gut gepflegter Park, Grundstück von 3483 m<sup>2</sup>. Grösser Parkplatz. Alles in bestem Zustand.  
Gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte. Wenden Sie sich an Chiffre 1868 U. Publicitas AG, 3001 Bern.  
**Dr. Krattiger & Cie**  
Immobilien - Immeubles  
Bahnhofplatz 9 Place de la Gare  
2500 Biel-Bienne  
Tel. 032 2 60 74 / 3 14 48

**Brochure AELE**

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5).  
Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langage allemand est épuisée.

**Weltweit...**



... sind die Dienste der  
**LIC**

(Liga für internationalen Credit-Schutz). Die LIC treibt Ihre Auslandguthaben ein.

Name \_\_\_\_\_ L-H  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
Sie erhalten kostenlos und unverbindlich die Dokumentation zugestellt

seit 1897  
AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband  
Kleinstr. 15, 8032 Zürich  
Tel. 051/47 90 10  
Offizielle Alleinvertretung für die Schweiz der LIC-Liga für internationalen Credit-Schutz